



Michel Clairoux, animateur paroissial | michel.clairoux@me.com | 819 580-0092

Bulletin paroissial | Parish Bulletin

5 mars 2023 March 5, 2023

Adoration et Chapelet

Ce vendredi, 3 mars, à 15 h 00.
Venez prier avec nous.

Adoration and Rosary

Friday. March 3 at 3 p.m.
Come pray with us.

Célébration du Pardon

À l'occasion de la période du Carême, les paroissiennes et les paroissiens du Secteur pastoral Bellevue sont invités à se rassembler pour accueillir et vivre le sacrement du Pardon avec absolution individuelle. En plus de la possibilité de rencontrer un prêtre avant les célébrations dominicales, deux rendez-vous sont offerts :

Adoration privée et sacrement du Pardon

Le samedi 11 mars, de 14 h 00 à 15 h 30, les portes de l'église Saint-Roch seront ouvertes pour accueillir les personnes désireuses de rencontrer un prêtre pour vivre le sacrement du Pardon. Le Saint-Sacrement sera exposé pour une adoration privée.

Célébration communautaire du Pardon

Le dimanche 12 mars à 14 h 00, à l'église Immaculée-Conception, une célébration communautaire du Pardon avec absolution individuelle sera offerte à toutes les personnes désireuses de réfléchir et de méditer sur la miséricorde infinie de Dieu. Cinq prêtres seront présents pour accueillir les paroissiennes et les paroissiens du Secteur Bellevue.

Celebration of pardon

During this time of Lent, parishioners of the Bellevue Pastoral Section are invited to come together to celebrate the Sacrament of Pardon with individual absolution. This would also be an occasion to meet with a priest before the Sunday celebrations: two dates are available:

Private Adoration and the Sacrament of Pardon

Saturday, 11 March, from 14:00 to 15:30, the doors of Saint-Roch Church will be open for those wanting to meet with a priest to receive the Sacrament of Penance.

Community Celebration of Confession

On Sunday March 12 at 2:00 p.m., at the Church of the Immaculate Conception, a community Celebration of Forgiveness with individual absolution will be offered to all those who wish to reflect and meditate on the infinite mercy of God. Five priests will be present to welcome the parishioners of the Bellevue Sector.

Veillée pascale

Il y aura célébration de la grande fête de la Veillée pascale à **l'église Saint Roch, samedi le 8 avril à 20 h 00**. Tous les paroissiens et toutes les paroissiennes de notre secteur pastoral sont les bienvenus, tous nos prêtres seront présents. Cela sera une grande fête, une belle occasion de nous réunir.

Pour l'occasion, une chorale sera constituée. Nous avons besoin de vous ! Si le chant choral vous intéresse, veuillez communiquer avec Yvan Demers au

819-861-3562 ou par courriel à l'adresse suivante: yvan.demers@saint-paul.net

Les pratiques auront lieu les 8, 13 et 27 mars à 19 h 00, à l'église Saint-Roch. Bienvenue à tous et toutes!

Easter Vigil

All the parishioners of the Bellevue Pastoral Sector are invited to gather for the Easter Vigil which will be celebrated this year at **Saint-Roch Church on Saturday April 8 at 8 p.m.**

A choir is being formed for this occasion. We need you! If you are interested in choral singing, please contact Yvan Demers: yvan.demers@saint-paul.net or 819-861-3562.

Practices will take place on March 8, 13 and 27 at 7 p.m., at Saint-Roch Church. Everyone welcome!

Célébrations à venir

Celebration to come

5 mars, 10 h : Célébration de la Parole avec communion.

12 mars, 10 h : Messe célébrée par l'abbé Léo Durocher.

19 mars, 10 h : Célébration de la Parole avec communion.

26 mars, 10 h : Messe célébrée par l'abbé Léo Durocher.

2 avril, 10 h : Célébration de la Parole avec communion.

Semaine Sainte | Holy Week

7 avril, 19 h 00 : Jeudi Saint / Holy Thursday : Messe célébrée par l'abbé Réjean Champagne.

8 avril, 19 h 00 : Vendredi Saint / Good Friday, Célébration de la Parole avec communion.

9 avril, 10 h 00 : Pâques / Easter, Messe célébrée par l'abbé Justin.

Horaires de la Semaine Sainte

Secteur Bellevue

JEUDI SAINT- Dernière Cène

19 H Saint-Esprit
Précieux-Sang
Saint-Roch
Sainte-Elisabeth-de-North-Hatley

VENDREDI SAINT- Célébration de la passion

15 H Marie-Médatrice
Immaculée-Conception
Saint-Élie-d'Orford

19 H Sainte-Elisabeth-de-North-Hatley

SAMEDI SAINT- Veillée pascale

20 H Saint-Roch
Le lieu de rassemblement pour tout le secteur

DIMANCHE DE PÂQUES

8 H 30 Marie-Médatrice
Saint-Roch

9 H Saint-Élie-d'Orford
Immaculée-Conception

10 H Sainte-Elisabeth-de-North-Hatley

10 H 30 Saint-Esprit
Sainte-Catherine-de-Hatley

Messe familiale

croixglairese.ca 819 594 7787 saint-paul.net 819 864 6055 sainte-catherine-hatley 819 868 0006 saintelisabeth.ca 819 530 0092

Funérailles du LCol (Ret) Donald Bellehumeur (1941-2023)

À l'âge de 82 ans, entouré de sa famille, Donald nous a quittés paisiblement. Il laisse dans le deuil, son épouse Lucie Régimbald; son fils Stephen (Janet Wilding) et sa fille Tanya (Brian Allatt); ses petits-enfants adorés : Zoé, Charlotte, Jacob (Mikayla Johnston), Emma Magdalena, Noah, Micah, Priscilla-Ève et Gabrielle. Il laisse également ses sœurs : Sylvie, Lise et feu Suzette; ses frères Michel et feu Jude (Ginette Boutin); sa

filleule Caroline et son filleul Jordan Christopher.

La famille recevra les condoléances, le vendredi 3 mars de 19 h 00 à 20 h 30, à la Résidence Funéraire Cass, 3006 rue College, Sherbrooke (Lennoxville).

Les funérailles auront lieu, en l'église Sainte-Elisabeth, 3115 chemin Capelton, North Hatley, le samedi 4 mars à 14 h 00 et la famille y recevra les condoléances dès 13 h.

Des dons à la Fondation Rock Guertin (rockguertin.com) ou Wounded Warriors Canada (woundedwarriors.ca) seraient appréciés.

Michel Clairoux, animateur paroissial

Funeral of Col (Ret'd) Donald Bellehumeur (1941-2023)

At the age of 82, surrounded by his family, Donald left us peacefully. He is survived by his wife Lucie Régimbald; his son Stephen (Janet Wilding) and daughter Tanya (Brian Allatt); his beloved grandchildren: Zoé, Charlotte, Jacob (Mikayla Johnston), Emma Magdalena, Noah, Micah, Priscilla-Ève and Gabrielle.

He also leaves his sisters: Sylvie, Lise and the late Suzette; his brothers Michel and the late Jude (Ginette Boutin); his goddaughter Caroline and his godson Jordan Christopher.

The family will receive condolences on Friday, March 3 from 7 to 8:30 p.m. at Résidence Funéraire Cass, 3006 College Street, Sherbrooke (Lennoxville).

The funeral will be held at Sainte-Elisabeth Church, 3115 Capelton Road, North Hatley, on Saturday March 4 at 2:00 p.m. and the family will receive condolences there from 1:00 p.m.

Michel Clairoux, pastoral animator.